

ABONAMENTELE

Pentru Capitală, pe an	36 lei.
pe 6 luni	18 lei.
pe 3 luni	9 lei.
Pentru I. districte, pe an	40 lei.
pe 6 luni	20 lei.
pe 3 luni	10 lei.

Abonamentele se precește la Administrația.

Un număr în Capitală 10 b.
" " în Districte 15 b.

TIMPUL

Redacția Calea Victoriei Nr. 102.

ANUNȚURI ȘI INSERȚII

Linia 30 litere pe pag. IV.	30 bani.
idem pag. III.	80
Inserții pag. IV.	50
Reclame pag. III.	1 50

Anunțurile și inserțiile se primesc: în București, la Administrația ziarului; în Viena, la birourile de anunțuri Heinrich Schalek, Wollzeile 12.—A. Oppel, Stabenstein 2.—Paris, C. Adam, rue Clémence 4; Compania generală de publicitate G. L. Daube et C^{ie}; în Londra, Frankfurt, Berlin, Zurich și New-York prin compania generală de publicitate G. L. Daube et C^{ie}.

Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisele neimprimabile se ard.

Redacția „Timpului” s'a mutat în calea Victoriei nr. 102, iar administrația în Pasajul Român.

București, 9 martie 1881

Sămbătă s'a urmat în Cameră dezbaterile asupra proiectului de lege pentru timbru și înregistrare, care s'a votat până la art. 33. Erau înscrise la ordinea zilei două interpelări, a d-lui G. Vernescu și a d-lui Pantazi Ghica, Primul nefind prezent la ședință, rămâne, dacă va voi, să și reînnoiască interpelarea. D. P. Ghica constată că d. prim-ministru, care trebuie să răspundă la punctele principale din interpelarea d-sale, nu este în Cameră. Interpelatorul declară că nu are intenția să supere pe guvern, nici să stînjinească cursul lucrărilor adunării. Ține însă să desvolte interpelarea d-sale, fiind că ea atinge rele ce există în administrația generală a țării. D. P. Ghica cere dar să amâne pe astăzi, luni, dezvoltarea interpelării d-sale, când va fi de față și d. prim-ministru; totodată interpelatorul constată cu părere de rău că, de câte ori un reprezentant al națiunii voeste să uzeze de dreptul de interpelare, nu se găsește pe banca ministerială de cât doi, câte odată chiar un singur ministru. D. Teriachiu, ministrul de interne, respinge această impunere; miniștrii sunt solidari, și chiar când titularul nu se află de față, poate răspunde un coleg al său. În ceea ce privește interpelarea, d. Teriachiu zice că ea n'arată nici un fapt determinat, ci face numai niște apretieri generale. D. Teriachiu crede că la generalități nu se poate răspunde precis și roagă pe d. P. Ghica să determine oarecare fapte, pentru ca banca ministerială să aibă la ce răspunde categoric. D. Interpelator repetă declararea că n'are nici o intenție ostilă față cu cabinetul, și roagă să se primească amânarea, la care consimte și banca ministerială. Totul s'a mărginit aci, și e sigur, după aerul ce a luat incidentul, după protestațiile de mutuală dragoste între guvern și d. interpelator, că interpelarea d-lui P. Ghica, despre care s'a vorbit atâta, nu va fi fost decât o furtună într'un păhar cu apă.

Senatul a adoptat proiectul de lege, votat de Cameră, prin care se acordă ministrului de finanțe crediul extraordinar de 4 milioane, de acoperit din resursele casei de lichidare a bonurilor rurale. Asemenea s'a votat proiectul pentru modificarea art. 18 și 20 din legea organizării judecătorești, privitoare la reorganizarea tribunalelor Ilfov și Iași.

ȘTIRI TELEGRAFICE

(Serviciul „AGENTIEI HAVAS”)

Londra, 19 Martie. — În portul Leith, Scoția, vameșii au oprit pe bordul unei corăbii ce venea din Nou-Orlean, mai multe milioane de cartuși, pline cu materii explozibile.

Roma, 19 Martie. — Generalul Milon, ministru de război, pentru motive ce-i privesc sănătatea, și-a dat dimisia și i sa primit.

Paris, 19 Martie. — În urma divergențelor dintre membrii cabinetului relative la proiectul de lege Bardoux pentru restabilirea scrutinului de liste, o crasă ministerială este de temut.

Roma, 19 Martie. — La deschiderea ședinței, Președintele senatului declară că se crede a fi interpretul sentimentelor înaltei Adunări exprimându-și indignațiunea și oroarea în privința atentatului comis la

Petersburg, asupra împăratului Alexandru II. (Aprobări unanime).

În urmă senatul adoptă o propunere care tinde a face să parvie în numele său, până la guvernul rusesc, cuvintele pronunțate de Președinte.

Constantinopole, 19 Martie. — Să asigură că Poarta, după îndemnul unui ambasador, propune pentru fruntariile grecești o linie care să cuprindă în Tesalia linia de la Penes cu Larisa, Tricala și Volo; nimic însă în Epir, afară de vârful fortului Punta, vis-à-vis de Prevesa. Pentru a se compensa locuri necedate din Epir, va da insula Creta.

Copenhaga, 19 Martie. — Redactorul unui organ socialist a fost arestat, în urma cererii ministrului Rusiei, pentru că a insultat guvernul rusesc.

A se vedea ultime știri pe pagina III

Austro-Ungaria la Dunăre.

Istoria popoarelor ne arată că societățile constituite într'un grad superior adevărat mai înaintate în civilizațiune, caută și reușesc a exercita o acțiune și o influență decisivă asupra societăților mai puțin dezvoltate cu cari se pun în contact. Această influență este legitimă, este necesară în lucrarea de progres și de civilizațiune a omenirii; și precum în relațiunile private cel mai tare în ordinea morală vine în ajutorul celui mai slab, cel mai luminat în ajutorul celui mai înăpoiat, așa și în relațiunile internaționale ar trebui să se observe aceeași regulă de către guvernele puterilor mari și mai înaintate, în condițiuni de echitate, de respect pentru cei mai mici și mai slabi, și de echilibru pentru toate forțele diferitelor state și naționalități cari se află în contact necesar după pozițiunea lor geografică. O asemenea conduită binevoitoare din partea celor mari și tari, ar fi nu numai un act de echitate pentru cei slabi și mici, un exemplu puternic de moralitate politică și de probitate, dar și chiar o garanție pentru menținerea și întărirea influenței de superioritate a puterilor mari.

Din nenorocire, guvernele puterilor mari n'au ajuns la acel grad de moralitate politică unde respectul pentru cei mai mici și slabi să intre ca un element primordial și vital în acțiunea lor diplomatică și în raporturile internaționale. Ceea-ce le preocupă în toate demersurile lor este numai și numai extensiunea puterii lor proprii și satisfacerea intereselor exclusive ce le ating, interese în definitiv mai mult încheiate de cât reale. În ce privește însă puterea popoarelor mai mici, interesele lor legitime și dreptul lor de existență în condițiuni normale

și onorabile, aceste toate sunt pentru puterile mari cestiuni aruncate pe treapta cea mai de jos a preocupărilor lor. Simțul unui orgoliu autoritar este singurul care preocupă pe puterile mari către cele mici; principiul egalității înaintea legii, admis în codul civil al națiunilor moderne, n'a pătuns încă și în codul lor politic: cel mai tare și mai mare este cel mai cu cuvânt. Ne pare rău să o constatăm în special în ce ne privește că este singurul simț care domină politica austro-maghiară în cestiunea Dunării în relațiunile ei cu statul român.

Dacă însă este o putere care n'ar trebui să fie dominată de acest simț de orgoliu autoritar și de exclusivism, este cu bună seamă, la a noastră părere, Austro-Ungaria. În pretențiunea acestei puteri de a avea supremația în comisiunea riverană a Dunării, noi nu vedem de cât o cestiune de ambițiune nelegitimă și nedreaptă și de rivalitate hostilă nouă. Astăzi o asemenea politică de ambițiuni și rivalități nu mai este potrivită cu spiritul public ce animă popoarele din timpii noștri, unde națiunile cari simt necesitatea de a trăi de o viață proprie, sunt datoare să se consolideze ca să poată feri garanții de pace; dar ea este nepotrivită și cu condițiunea unei puteri care nu posedă elemente de cohesiune spre a putea juca un asemenea rol. Toate cele-lalte puteri europene sunt așezate pe un principiu de unitate națională de care Austria este lipsită. Defectul principului ei organic este un defect plin de pericole în atitudine ei vis-a-vis de noi, nu numai pentru dănsa, dar chiar și pentru noi românii, în cât ne poate afecta până și existența noastră politică.

Austro-Ungaria n'ar trebui să uite că toate cele-lalte puteri mari precum sunt Germania, Rusia și Italia, au înfipte în pântecul ei câte un piron care poate să i aducă desagregarea la un moment dat. Dacă odinioară repusatul principe Metternich a putut zice că Italia nu este o națiune, ci o expresiune geografică, cu atât mai mare cuvânt putem zice noi că Austria astăzi este o simplă expresiune politică pe care oamenii ei de Stat nu o vor putea consolida și conserva prin politica ambițioasă de care se vede anăgătită.

În condițiunile de existență ce se impun în timpii noștri puterilor mari, Austro-Ungaria nu poate urma cu succes politica ce urmează Germania, Rusia și Italia, căci

n'are a oferi simbolul unei naționalități și speranța de emancipare pentru populațiuni de aceeași ginte sau de aceeași credință cu dănsa, precum s'a întâmplat pentru Rusia cu popoarele slave și creștine de sub jugul otoman-pentru Italia cu populațiunile italiene de sub jugul austriac.

Odată i s'a întâmplat Austriei să ia parte la o luptă de naționalitate pentru ducatele Elbei, la o politică de emancipare a Germaniei, în 1862 în congresul suveranilor la Francfort; și inițiativa ei, acțiunea ei s'a întors nu numai contra integrității, sale teritoriale, dar ducatele Elbei și-au pierdut individualitatea lor politică; Lombardo-Veneția a fost smulșă de sub sceptrul Austriei; și Austria a fost dată afară din Germania.

Dacă noi Românii ne temem de contactul austriac, de pretențiunea Austro-Ungariei la supremația pe Dunăre, aceasta o facem dintr'un instinct de conservatiune, ca să nu ajungem a ne pierde individualitatea politică, precum a pățit-o ducatele Elbei protejate de Austria.

Rusia are în peninsula balcanică tradițiuni politice și afinite de credințe cari ni pot feri, precum și Prusia avea în Germania înaintea anului 1866. Rusia este încă și riverană la Dunăre, prin Basarabia. Precum a făcut Prusia în Germania, pîmînd concursul Austriei contra Danemarcei, așa o să facă și Rusia la Dunăre; o se dea poate concursul ei pretențiunilor Austriei ca să poată avea și dănsa motiv de a coopera la reglementarea navigațiunii, în aceeași întindere; și la urmă, când i va face ceea ce-a făcut Prusia pe Elba, o va sili se să retragă în sus de Porțile de Fier, cel ce va suferi atunci nu va fi Austria, ci noi Românii, abandonăți la propriile noastre forțe și sacrificăți pentru ambițiunile celor mari și puternice, ca victimă a rivalităților lor.

Austria are o mare problemă de deslegat și un mare exemplu de moralitate și de probitate politică de dat lumii.

Rolul ei astăzi față cu noi este a ne da concursul leal de a ne putea întemeia ca stat independent și a ne ajute să ne putem exercita fără piedecă drepturile noastre suverane în relațiunile internaționale, începînd dela dănsa, dacă voeste să exercite și o influență legitimă ca mare putere și să aibă o acțiune în transfor-

marea politică și socială a acestei părți a Europei orientale.

Pe cât timp ne aflăm în pozițiunea bastardă de vasali ai Turciei, Rusia a avut simțul politic de-a ne ocroti și a ne incuraja în aspirațiunile noastre naționale, de și ne-a impus multe dureri și ne-a rupt din veșminte. Acum că nu mai avem vasalii nimerui, este datoria Austriei să se te-rească vis-a-vis de noi de-un amestec care ar putea așiza rivalități între dănsa și vechea noastră protectoare. Tradițiunile nu se șterg așa de lesne, și Austria când se presintă cu pretențiuni de supremație, să fie sigură că va găsi puține simpatii în România.

Pretenția ei de a domni pe litoralul Dunării care nu cade în teritorul monarhiei nu se justifică nici în drept, nici prin tractate; și noi putem admite ca guvernul austriac să joace vis-a-vis de noi rolul de controlor și de protector interesat. Vom avea totdeauna pentru Austria cea mai mare considerațiune și deferență pe cât timp se va feri de a ne aduce piedici în exercițiul suveranității noastre; dar nu ne vom indupleca a îngădui să fim tratați ca inferiori; nici avem motive a ne indupleca lesne la pretențiile Austriei care în trecut n'a avut nici măcar dibăcia de a ne ajuta în aspirațiunile noastre naționale.

Azul politic al Austriei s'a deplasat cu totul de când cu escluderea ei din sinul Germaniei.

Ea a devenit și devine astăzi o putere orientală prin anexiunea Bosniei și Herțegovinei și intră în o rivalitate mai directă și mai pronunțată cu Rusia care nu va renunța la influența ei seculară față cu Austria. Din acest punct de vedere, noi Românii cari am fost prin țara noastră un câmp de bătaie între Austria și Rusia cu Turcia, nu putem, fără peire pentru noi și fără mari pericole, să admitem a da Austriei pe malul Dunării noastre o preponderanță care să dea pricină la rivalități și conflicte între acești doi puternici vecini.

C. N. Brailoin.

INFORMAȚIUNI

Astăzi începe tratarea afacerii-Petraru la Curtea cu jurați. Curtea este compusă tot din partizani ferbiți ai guvernului, între cari sunt de remarcate dd. Stancu R. Bachiann și P. Enculescu, inițiatorii bancetului comercianților în onoarea d-lui Brătianu.

Politia a umblat de azi dimineață din prăvălie în prăvălie, stărîndu pe lângă negustorii să încheie astăzi, ca un fel de ma-

nifestație a comercianților pentru solemnitatea zilei în care atentatorul d-lui Brătianu apare înaintea Curții de jurați. Stăruințele poliției au fost pe alocuirea satisfăcute.

Se vorbește că în zilele acestea se va face o adunare generală a avocaților din București, în care se va discuta chestiunea electivității magistraților. Inițiativa intrunirii ar fi lăsat-o dd. avocați și deputați C. Boerescu și L. Costin.

Aflăm că în Iași s'ar fi arestat opt nihilisti ruși.

Se aude cumcă în urma sentinței dela Lipsca, casa Landan a fi pus sechestru pe niște tunuri și material de război aflătoare în Prusia, și proprietate a guvernului nostru.

ALEXANDRU II

Alexandru II s'a născut la 17 (29) aprilie 1818. Despre tatăl său, Nicolae I, era rus; despre mama sa, Alexandra Teodorovna, sora regelui Frederic Wilhelm IV al Prusiei, era german. Din cea mai fragedă copilărie, Alexandru II a avut de guvernor pe generalul Moerder, german de origine.

Educația lui Alexandru II a fost cu totul militară. Alexandru a fost proclamat major la vârstă de șaisprezece ani, la 4 mai st. n. 1834. Fiind numit comandant al lăncierilor de gardă, sănătatea lui delicată a fost câțva timp compromisă prin viața de manopere și de parade militare, pe care trebuia să o ducă. Atunci a primit ordinul să meargă a petrece în Germania, unde și făcu o călătorie, oprindu-se câțva timp la curtea ducelui Hesse-Darmstadt; aci își încheie căsătoria cu prințesa Maria, fiica marelui duce Ludovic II, în 1841. Dela 1826, Alexandru avea titlul de cancelar al universității Finlandei, și după moartea marelui duce Pavlovici, avea direcția scoalelor militare ale imperiului. În 1850 vizită Rusia meridională, trecu pe la Nicolaief, Sevastopol, Tiflis, Erivan, Derbent, și termină această plimbare de două luni printr'o harță contra Circasiilor din Caucaz, unde prințul Woronzof i dete crucea Sf. George.

La moartea lui Nicolae I, 2 martie 1855, Alexandru II moșteni războiul Crimeei, pe care el îl desaprobase. Încheiându-se pacea, el primi demisia contelui Nesselrode, pe care îl înlocui prințul Gorceacov. Reputația de bunătate și moderație a lui Alexandru II dete oarecare speranțe Poloniei. Un ucaz dela 27 maiu 1856 autoriză reînnoirea emigrațiilor dela 1830 și 1831. Această amnistie însă nu se aplica decât acelor cari și-ar fi ex-

primat căința lor, și printr'ensa nu se restituiau bunurile confiscate. Ast-fel amnistia a fost neapărat foarte limitată. Foarte credincios principiului unității, Alexandru II declară, în discursul său către nobilimea polonă din Warsovia, că Polonii să 'nțeleagă că trebuie să rămână uniți pentru todeauna cu marea familie a împăraților ruși. — „Mai bine mi place, zise el, să recompensez; însă dacă va fi nevoie, voi ști să constring, și voi constringe.“ Polonia capătă dela dănsul câteva reforme liberale; la 1861 el acordă acestei provincii reorganizarea învățământului, fundarea unor stabilimente de instrucție superioară și a unei scoale de drept, un consiliu de Stat compus de înalții demnitari eclesiastici, și altele. În mijlocul acestor reforme, izbucniră turburări în Polonia, și la sfârșitul anului 1862 reșcoala fu aproape generală. Un guvern revoluționar, ocult, imposibil de apucat, dirija toată mișcarea.

Lupta se prelungi și excită în toată Europa o foarte vie emoție: Puterile occidentale propuseră un congres. Prințul Gorceacov respinse această idee; Țarul o primi (noiembrie 1863); ea însă nu aduse niciun rezultat. După aceea un ucaz iscălit la Kissingen, în iunie 1864, permise Polonilor refugiași în străinătate din cauza evenimentelor să se reîntoarcă în patrie, numai dacă nu ar fi comis vreă crimă capitală. În urmă deosebite decrete reîncepură opera de concesiuni și autorizară întrebuintarea limbei naționale. Clementa nu ținu mult. Un noi ucaz, din decembrie 1865, interzise Polonilor răscumpărarea domeniilor lor, favorizând astfel cumpărarea de către Ruși a acelor domene sechestrate. Un alt decret, dela 6 August 1866, prescrie limba rusească ca limba oficială pentru tribunale și pentru toate afacerile publice. De aci se născu o nouă revoltă, urmată de c năbușire, și care avu de rezultat suprimarea definitivă a regatului nominal al Poloniei, în Aprilie 1868. După această suprimare câteva decrete securdare la sfârșitul anului interziseră Polonilor de amândouă sexurile oarecari amănunte caracteristice ale costumului lor național.

Opera principală și marea onoare a domniei lui Alexandru II este emanciparea servilor. Manifestul relativ la această mare transformare socială poartă data de 19 februarie 1861. Acest manifest a fost promulgat cu toată opoziția vie a principalilor membri din consiliul imperiului. Țărani căpătără dreptul de-a-și răscumpăra moșiile și de-a cumpăra pământuri în invoirea seniorilor.

Politica lui Alexandru II n'a fost lipsită dela început, nici de tărie, nici

de mlădiere. După sărbătorile încoronării sale la Moscova, în 1856, el își manifestă simpatia pentru Napoleon III, și în anul următor, întrevădarea dela Stuttgart (septembrie 1857), părea a fi garanția unei alianțe intime. Neutra-litatea în conflictul dintre Franța și Austria în 1859 contribuie să o izoleze pe aceasta de tot restul Germaniei. Mai târziu împăratul Alexandru nu stete mult la indoială pentru a recunoaște regatul Italiei (în 10 iulie 1862). Cu toate astea, la sfârșitul anului 1859, întrevădarea dela Breslau cu prințul regent al Prusiei (23 august) indică o apropiere între curtea dela Petersburg și cea dela Berlin.

La sfârșitul lui 1866, în urma evenimentelor din Germania și în mijlocul neliniștii Europei, Alexandru ordonă să se pună armata rusească pe picior de război. Această știre produse oarecare emoțiuni. Inșă forțele militare ale Rusiei se poroiră către răsărit, și mai cu seamă în Turkestan, contra emirului din Bochara.

Evenimentele cele mari din 1870 arată pe împăratul Rusiei pregătindu-se din ce în ce mai mult să profite de ele fără a lua vre-o parte activă. Alexandru stringe legăturile de alianță intimă cu regele Wilhelm, căruia i conferi titlul unic de cavaler al lui St. George clasa I (decembrie 1869). Când izbucni războiul, Alexandru se declară hotărât a păstra o strictă neutralitate până ce conflictul nu va atinge interesele rusești; în urmă însă s'a văzut că el era mai dinainte învoit să meargă cu Germania în contra Franței, dacă Austria ar fi venit în ajutorul acesteia din urmă. Cu toate acestea, el a cerut regelui Prusiei, pe la sfârșitul asediului, o liberă trecere pentru Thiers, în vederea negocierii armistițiului. Se zice apoi că atitudinea Rusiei ar fi contribuit în 1875 să facă pe Germania a renunța la o politică agresivă în contra Franței.

După o călătorie în Caucaz, Alexandru II, reluându-și relațiile sale cu împăratul Wilhelm, a avut cu acesta mai multe întrevăderi la Berlin, Petersburg, Ems (1872 sept., 1873, 1874 și 1875 maiu, 1876 februarie și maiu). În aceste întrevăderi, cei doi împărați schimbau demonstrațiile cele mai amicale.

Cestiunea orientului venind din nou la iveală, Rusia intră iar în scenă. În mai multe rânduri Alexandru, protestând pentru intențiile sale pacifice, voește a abdica și a da regenta fiului său. Nu face însă astfel, și în momentul reșcoalei slavilor din Turcia, el ia iar o atitudine războinică; face reviste militare, trimete insurgenților ofițeri, soldați, arme și bani; într'un

cuvânt, după cum a declarat prințul Bismark, „face Turcilor războiul oficios“. Sărbii fiind învinși, atitudinea Țarului se afirmă cu desăvârșire: în noiembrie 1876 el decretă mobilizarea armatei rusești. În fine, după discursul din Moscova, declară războiul la 24 aprilie 1877, și înaintează în persoană până în Turcia. După un șir de succese și de înfrângeri, atât în Europa cât și în Asia, Alexandru, definitiv învingător, reintră în capitala sa în decembrie 1877. După aceea au venit evenimentele diplomatice, destul de cunoscute: tractatul de la San-Stefano, tractatul de la Berlin și celelalte.

De la acea epocă, partidul nihilist n'a încetat de-a prigoni pe împăratul Alexandru II. De șase ori el a fost victima atentatului; de cinci ori a scăpat, a șasea oară a fost răpus într'un chip așa de crud, precum șcim.

Iată celelalte cinci atentate în ordinea în care s'au executat asupra lui Alexandru II:

1. La 1864, la grila grădinii de vară în Petersburg, un gentilom, numit Karagosof, încercă să tragă asupra împăratului; un mujic, numit Komisarof, apucă pe atentator de braț până să nu se descărce arma.

2. În 1867, la Paris, pe vremea expoziției universale, când Alexandru se întorcea de la o revistă militară, de la Longchamps, un polon, numit Berezowski, trase cu pistolul asupra caleștii în care era Alexandru II, Napoleon și cei doi fii mai mari ai Țarului. Mulțumită prezenței de spirit a scutierului lui Napoleon III, Raimbeaux, care a trecut repede cu calul între trăsura imperială și Berezovski, glonțul a atins calul în cap.

3. În Martie 1879, un student numit Solovief așteptă pe împăratul la plimbare, trase asupra lui cinci descărcături de revolver; două gloanțe găuriră mantaua împăratului, și Solovief fu prins de un ofiter.

4. La 1 Decembrie 1879, în gara de la Moscova, se puse o mină sub linia pe care trebuia să treacă trenul imperial ce se întorcea din Crimeea. Asasinii se înșelară în proiectul lor criminal; ei aruncară în aer numai un tren de bagaje, care urma la câteva minute după trenul unde se afla împăratul.

5. La 17 Februarie 1880: o ladă cu dinamită pusă în pinițele palatului de iarnă din Petersburg, sub sala de mâncare a împăratului, făcu explozie și surpă toată aripa dreaptă a palatului. Împăratul, din norocire, întârziase stând de vorbă cu prințul Alexandru al Bulgariei, și se afla în coridorul de lângă sala de mâncare,

când a isbucnit dinamita, care a ucis și a îngropat sub dărămături vreo 70 de soldați de gardă.

Manifestul noului Țar

Eată textul manifestului ce noul Țar a adresat națiunii ruse:

„Noi, Alexandru III, din mila lui Dumnezeu, imperator și autocrat al tuturor Rusiilor, țar al Poloniei mari, principe al Finlandei, etc., etc., facem cunoscut tuturor supușilor credincioși: A-tot puternicul în hotărârea sea, care nu se poate pătrunde a voit să încerce Rusia cu uă grea lovitură a soartei, și să chema pe bine-făcătorul ei, imperatorul Alexandru II, la sine în cea-laltă lume. El a căzut prin mână sacrilegă a ucigașilor, cari de mai multe ori au atentat la scumpa lui viață. Ei au atentat la această viață scumpă, fiindcă vedeau într'ănsul sprijinul și protectorul măririi Rusiei și al binelui poporului rus. Să ne supunem voinței nepătrunse a Providenței divine și să rădicăm rugăciunile noastre către cel a-tot puternic pentru o dihnă curatului suflet al părintelui nostru. Ne suim pe tronul nostru moștenit de străbunii noștri, pe tronul imperiului rus al regatului Poloniei și al principatului Finlandei, inseparabile de el. Primim sarcina grea, impusă de Dumnezeu, cu deplină încredere în ajutorul lui a-tot-puternic. Dumnezeu să bine-cuvânteze lucrarea noastră spre binele iubitei patrii și să conducă toate puterile noastre spre fericirea tuturilor supușilor noștri credincioși. Repetând sânta făgăduință făcută de tatăl nostru înainte lui Dumnezeu a tot-puternicului, a ne consacra, conform testamentului predecesorilor noștri, întreagă noastră viață, pentru a îngriji de binele, puterea și onoarea Rusiei, invităm pe toți supușii noștri credincioși a-și uni rugăciunile lor cu ale noastre în fața altarului celui prea înalt, și le ordonăm a ne jură credință, precum și succesorului nostru Alteiței sale imp. marele principe moștenitor al tronului, Nicolae Alexandrovici. Dat la St.-Petersburg, în anul 1881 d. la nașterea lui Christos, și cel d'entău a domniei noastre.“

SITUAȚIA ÎN RUSIA.

O foaie germană primește din Petersburg următoarea corespondență interesantă și instructivă, scrisă în ajunul atentatului. „Toată lumea începe să se convingă, că situațiunea guvernului este prea dificilă. O reprezentațiune națională generală într'un imperiu ca Rusia, cu o populațiune atât de eterogenă, cu așa diferite interese cu alegători, cari cer mult și eu o putere a statului: ce poate prea puțin, este o cestiune foarte dubie în rezultatele ei. A convoca o reprezentațiune în momentul unei strimtorări politice atât de mari, în doeste dificultățile. Cu toate acestea nu s' mai poate face nimic solid fără concursul altor clase, de cât a funcționarismului celui putred până la măduvă. Recunoașterea acestui rău radical îl avem deja în experiențele senatorilor, trimiși prin provincie. Stările de lucruri, ca cele descoperite cu ocaziunea destituirii despoticele guvernator Scaratin, pledează prea c

FOILETON

CURIOSUL NEPRICEPUT. 4

Traducere după spaniolește

Episod din Don Quijot de Cervantes (Partea I Cap. XXXIII, XXXIV și XXXV) (1).

(Urmare)

Și de aici vine că, fiindcă este una și aceeași carnea femeii cu aceea a bărbatului, petele ce se fac pe dănsa sau metehnele în cari ea cade, se răfrâng asupra cărnii bărbatului, cu toate că el n'a dat, după cum am zis, prilej pentru această nenorocire; pentrucă, dupăcum durerea piciorului sau a ori căruia alt membru al corpului omeneș o simte tot corpul, fiind tot de una și aceeași carne, și capul simte lovitura făcută la glesne, fără ca s' o fi dat el, de asemenea și bărbatul împărtășește desonoarea femeii, fiind că dănsa unul și același lucru; și fiind că onorile și desonorile lumii sunt și se nase toate

din carne și din sânge, și acele ale femeii sunt de acest soi, este neapărat ca și bărbatul să i vină o parte din ele și să fie privit ca desonorat, fără ca el s'o știe. Ia seama deci, o Anselmo, la primejdia în care te pui, voind a tulbura liniștea în care trăește buna ta soție; gândește prin ce deșartă și nechibzuită curiositate voești să deștepti pasiunile cari acum stau adormite în pieptul castei tale soții. Socotește că ceea ce te espui a câștiga e puțin, și că ceea ce vei pierde va fi atât de mult, încât voiu lăsa-o la o parte, lipsindu-mi cuvintele spre a o espune. Inșă, dacă toate căeți-am spus ou sunt deajuns spre a te face să-ți schimbi reaua ta hotărâre, poți de sigur căuta un alt instrument pentru desonoarea și nenorocirea ta, căci eu nu gândesc să fiu, chiar dacă prin aceasta aș pierde prietenia ta, și această pierdere este cea mai mare ce-mi pot închipui.“

Virtuosul și înțeleptul Lotario tăcu zicând aceste, și Anselmo remase destul de confus și de gânditor, încât căt-va timp nu putu zice nici o vorbă; dar în sfârșit îi zise:

— Am ascultat, prietene Lotario,

cu atenția ce ai văzut, toate câte ai voit să-mi spui, și în temeiurile, exemplele și comparațiile tale, am văzut multa înțelepciune ce ai și adevărată prietenie împinsă până la extremitate. Totodată vęd și mărturisesc că, dacă nu urmez părerea ta și mă dau după a mea, fug de bine și alerg după rău. Admițând aceasta, tu trebuie să gândești că eu sufer acum de boala de care obicinuese a suferi unele femei, cari potfese să mănânce pământ, ipsos, cărbune și alte lucruri mai rele, chiar desgustătoare la văzut, cu atât mai mult la mâncat. Ast-fel este neapărat a întrebuinta vre un meșteșug pentru ca să mă lecuese, și aceasta s'ar putea face cu ușurință, numai să începi, chiar cu nepăsare și prefacere, a ademeni pe Camila, care n'are să fie atât de supusă la ispită, încât de la cele întâi încercări să arunce în baltă onestitatea sa. Cu acest singur început eu voi rămâne mulțumit și tu vei fi implinit ceea ce dărești prieteniei noastre, nu numai dându-mi viața, dar convingându-mă că nu mă voiu vedea fără onoare. Tu ești silit să faci aceasta pentru un singur cuvânt, și anume, că aflându-mă

eu în starea în care me afl, hotărât de-a pune în faptă această încercare, n'ai să consimți tu ca eu să dau socoteală de nebunia mea altei persoane și să pun astfel în risc onoarea pe care tu te silești ca să n'o pierd. Și chiar când onoarea ta ar fi compromisă în ochii Camilei, în timpul căt te vei sili s'o ademenesti, de aceasta ne pasă puțin sau nimic, căci în scurt timp, vędnd la dănsa statornicia la care ne așteptăm, ei vei putea spune tot adevărul viclesugului nostru, și astfel vei dobândi în ochii ei stima de mai înainte. Deci, fiindcă te espui atât de puțin, și espunându te mă poți face atât de mulțumit, nu mă refuza, cu toate multele neajunsuri ce-ți pui înainte, căci, după cum am zis deja, numai dacă vei începe, voiu privi lucrul ca și terminat.

Vędnd Lotario voința neschimbata a lui Anselmo, și neștiind ce exemple să i mai aducă înainte, nici ce temeiuri să-i mai arate, pentru ca să n'o urmeze; vędnd că-l amenința că are să descopere altuia vinovata sa dorință spre a înlătura un rău mai mare, se hotărî să-l mulțamească și să facă ceea ce cerea el, cu scopul și intenția de-a

conduce această treabă astfel încă, fără să schimbe gândurile Camilii, Anselmo să rămăe satisfăcut. Deci ei respunse să nu împărtășească cu nimic gândul său. Căci el ia asupra sa această întreprindere, care va începe când i s' va părea lui mai cu cale. Anselmo îi îmbrățișă cu frăgezime și dragoste, și mulțami de făgăduința sa, ca și cum i-ar fi făcut o mare binefacere. Amândoi se învoiră ca lucrarea să înceapă chiar de a doua zi, că el îi va înlesni prilej și timp pentru ca să poată vorbi în taină cu Camila, și totodată îi va da bani și juvaeruri ca să o fere și să-i prezenteze. Il sfătui să facă serenade, să scrie versuri în lauda ei, și când n'ar voi să se ostenească făcându-le, le va face el însuș. Lotario se prinse la toate, deși cu intenție deosebită de aceea-ce gândea Anselmo. După această învoeală, ei se întoarseră acasă la Anselmo, unde aflară pe Camila cu neliniște și îngrijire, așteptându pe soțul ei, pentrucă în acea zi întârziă să vină acasă, mai mult decât o bicinuit. Lotario se duse la casa lui și Anselmo remase într'a sa tot atât de mulțumit pe cât Lotario era gânditor, neștiind ce cale să apuce spre a

Contra demnitații funcționarilor de cât să nu arunce o sinistră asupra întregului sistem. Dacă s-așeză provincie a putut, în timp de ani, să exercite o goană și spornărită într-o provincie europeană, fără ca cei din Petersburg să creadă de cuviință a deschide ochii cu drept cuvânt poate cineva bănueli în contra onestității conștate a statului, ca și, în conștrângerilor celorl-aiți [guvernând pe fie-care zi], în ce mod ne abuzează funcționarii de averile și cum legile și ordonanțele sunt în profitul lor persoal, trebuie să se știe, dacă se poate introduce o reformă mare prin mâinile ale acestui birocrațism. *Corupțiunea funcționarilor este mare și printr-o* Dar dacă funcționarul din A-

Despre negocierile din Stambul nu transpiră nimic pozitiv. Se zice însă, că Turcia voește a ceda Greciei o parte din Tesalia, alt-ceva nimic. Ambasadorii nu pot accepta această propunere. Remăie a se vedea dacă puterile vor reuși a se înțelege asupra unei linii, pe care s'o impună celor două părți litigante, sau dacă Grecii vor recurge la ultima ratio, la război.

Din Atena se telegrafiază, că dacă se vor chema sub arme și cei liberați provisoriu efectivul armatei va fi de 100 000 de oameni.

Multe foi rusești, mai ales „Strana“, cer pe față reforme radicale și o constituțiune pentru ca responsabilitatea să nu cadă numai asupra persoanei împăratului. Se fac mari schimbări în ministeriu și în celelalte posturi înalte.

Guvernul francez are de gând să procedă cu asprime în contra beinului din Tunis, dacă nu va permite companiei franceze să-și continue lucrările drumului de fer Tunis-Suza.

În strada grădini din Petersburg s'a descoperit o noă mină cu o mulțime de dinamit, ce ar fi putut arde în aer tot orașul. Tunelul a fost pus în contact cu locuina pretinsului lăptar Koboseff printr-o ba'erie galvanică.

Loris Melikoff a priimit epistole, care-i amenință viața.

Ziarele socialiste din Paris, mai ales organul lui Rochefort, printr'un limbaj cinic, laudă pe Nihilisții și se bucură de reușita lor. Această împrejurare a produs o mare mâhnire în Petersburg, unde lumea nu uită că guvernul francez n'a estradat pe Hartmann.

În reședința lordului primar din Londra s'a descoperit o ladă cu pulbere și un fitil aprins deja. Nihilisții britani dau și ei semne de viață!

Negocierile cu Bôrii nu s'au terminat încă.

DRUMUL DE FER ADJUD-OCNA

Vocea Covurluiului publică următoarea scrisoare a domnului Vasile Alecsandri, adresat cu privire la această linie, unuia din amicii săi din Galați. Vinerea trecută s'a și depus în Camera raportul privitor la construcțiunea acestei linii:

„Domnul meu,
Am citit cu mulțumire articolul din „Vocea Covurluiului“ în cestiunea drumului de fer Adjud-ocna, și felicit pe d-nii redactori ai acelei foi că au deschis campania în favoarea unei linii atât de importante. Dlor au înțeles că interesul Moldovei, și prin urmare al României întregi, cerea de mult legarea salinelor noastre cu portul cel mai principal al țerei, cu Galațiul.

„In adevăr, de mult trebuia ca oameni noștri de stat să se gândească a scoate în piață bogățiile minerale și silvice ce stau de secole pierdute în munții Ocnei și în frumoasa vale a Trotușului, din cauza lipsei de comunicațiune cu Dunărea. Câte milioane ar trage tesaurul public din exploatare acelor comori, și ce mare avânt

ar lua industria precum și comerțul în partea munților noștri!

„Moldova are tot dreptul să reclame cât mai neîntârziat construcțiunea unei căi ferate care a fost deja votată împreună cu cea de la Ploesci-Predeal, și apoi sacrificată pentru necesități provisorice de război. Astăzi linia Ploesci-Predeal este dată în circulațiune, războiul este sfârșit. România și-a căpătat independența prin vitejia armatei sale, visul ei cel mai măreț s'a realizat. E timp dar ca să se ia în considerațiune urgentă și cererea legitimă a Moldovei, votându-se linia Adjud-ocna, nu însă ca uă favoare provincială, dar ca un izvor de înăvuiere pentru România întreagă.

„Cât pentru vuetul răspândit despre un straniu proiect de drum de fer ce ar lega Ocna cu Bacăul peste dealuri și colauri, ași consilia pe d-nii proprietari din districtul Bacău să-și aducă aminte de istoria vânătorului, care, alergând după doi iepuri o dată, nu a prins nici pe unul.“

ACTE OFICIALE

D. maior I. Dăscălescu este numit în funcțiunea de agent-șef al serviciului impositului spirtoaselor din circumscripțiua II (Goji), în locul d-lui maior Macedonschi, care s'a destituit pentru reana stare în care se găsește serviciul din zisa circumscripțiue.

Bugetele pe 1881-1882 ale județelor Bacău, Brăila, Ilfov și Ialomița s'au aprobat de M. S. R. cu oarecari modificări.

Cronica

Colegiul IV electoral de la județul Romanai a ales, în zilele 5 și 6 Mart- cu-

rent, deputat pe d. Nae Măldărescu, cu 392 voturi din 424 votanți.

Zilele acestea, spune „Independance Roumaine“ d. Basarabescu, fost conservator al muzeului de antichități din capitală, trimise la d. Dim. Sturza doi martori, ca să-i ceară reparație pentru atingerea onoarei sale printr'un raport asupra muzeului.

D. Dim. Sturza răspunde printr'o epistolă, că d-nia sa nu și-a îndeplinit de cât o sarcină publică.

Martorii încheeară un proces-verbal prin care deteră drept d-lui Basarabescu de a se satisface cum va crede de cuviință.

La Iași, după cum spun foile locale a fost un duel cu pistolul între dd. Leon Ghica și Carol Vămar.

D. Leon Ghica primi un glonț în cap. D-sa fu transportat la spitalul St. Spiridon unde-și dete sufletul.

Motivul acestui duel ar fi fost din cele mai grave.

ULTIME STIRI

Paris, 20 Martie. — Temerile asupra unei crize ministeriale persistă pentru că o parte din membri cabinetului credeau de trebuință ca guvernul să intervină în discuțiunea ce se va deschide în Camera asupra proiectului de lege pentru restabilirea scrutinului cu liste, pe când ceilalți miniștri resping ori-ce intervenție. — Noutățile din Constantinopol spun că Turcia, dacă cedează Creta, ar vrea să restringă cedarea în Tesalia la o bandă de teritoriu de patru kilometre, lungind actualele fruntării ale Greciei. Puterile stăruiesc ca Poarta, pe lângă cedarea Cretei, să facă o cesiune suficientă în Tesalia.

Constantinopol, 20 Martie. — Se crede că ședința turco-greacă ținută ieri e penultima dacă nu cea din urmă: cabinetele europene ar negrăia, se zice, între ele asupra rezultatelor ce ce pot trage din convorbirile actuale dintre ambasadorii din Constantinopol.

Stockholm, 20 Martie. — Regelui e mai bine; temperatura corpului a redevenit normală, pulsul e slab. Prințul creditor al Suediei, care s'a întors din Carlsruhe, sa numit regent al regatului pe timpul boalei regelui.

Paris, 20 Martie. — (Scara). Generalul Clinchant, guvernator militar al Parisului, a murit.

D. Gambeta a pronunțat, la întrunirea amployaților comerțului, un discurs în care a zis: „Voiu aștepta; viitorul e pentru mine.“ Prezidentul Camerii a condamnat utopiile prin cari se abuzează de lucrători; dar a declarat că statul îi va ajuta.

BULETINUL FINANCIAR
De la 17 Martie.

Cursul de Paris.	cursul zilei	cursul din ajun
Renta română 5 la sută	82	82
Acțiunile băncii României	—	—
Renta franceză	109 20	109 9
Losurii turcești	84 75	49
Cursul de Berlin.		
Priorit. drum. de fer român.	—	ma
Obligațiuni „ „ „ „	109 90	100
Acțiuni „ „ „ „	61 50	56
Noile obligațiuni „ „	93	93
Imprumutul danb. Openheim.	109 20	109
Cursul de Londra.		
Imprumutul danubian Openheim.	107	10
idem Stern.	108	10
Cursul de Viena.		
Napoleonul.	9 32	932
Ducatul.	5 53	553
Renta metalică 5 la sută.	75 50	57

America de sud.

„Ce vin din America sudică nu se de cât de războie și revoluțiuni. Cel dintre Chili, Peruvia și Bolivia s'a terminat definitiv, și au izbucnit tulburări în Venezuela și în Statele ale Columbiei. Intre guvernul federal Columbia și guvernul din Santiaگو, unul din cele noă state, cari com Republica federală, s'an iscat diferențe pot avea urmările cele mai grave. Într'un stat al Uniunii, în Antioquia, lupte stau și mai rău. Un batalion din armata federală a proclamat pe un alt președinte. Tot-odată așa numiții conservativi, episcop în frunte, s'au revoltat și au întemplat mai multe tulburări, cari s'au terminat prin vârsare de sânge. În fine guvernul revoltat a fost silit de alte trupe federale să depună armele. Tulburările s'au împrăștiat și prinși, în cât orașe s'a restabilit—deocamdată. Elementele răscălate parte a noului Continent sunt mult mai varii și antagoniste, de cât au ne așteptăm la o confugațiune, pe care războiul dintre Chili și Peruvia s'ar putea numi ca un preluđu.

STIRI DIN AFARA

„Microscopica Republică Andorra din Spania, lucrurile nu s'au liniștit încă de război. Dacă va fi vorba de ocupațiune, apoi cel mai acesta il are numai Franța.

„bine din acea mare incercătură. În noaptea se gândi la mijlocul ce trebuia să ia spre a înșela pe Anselmo, fără a jigni pe Camila. A doua zi se mănânce cu prietenul său, și bine primit de Camila, care, înțelegând buna prietenie ce avea pendensul bărbatului ei, îl primea și-i făcea o multă bunățate. După ce se sfârșise și se ridicară tacămurile, Anselmo zise lui Lotario ca să remăie a se vedea cu Camila, pene când el se va întoarce la o treabă grabnică și se va întoarce peste un ciaz și jumătate. Camila îl rugă să nu se ducă, și Lotario se oferă să-l întovărășească: dar Lotario refuză și se dădu la drum, și se așeză la capăt cu Anselmo, care dintr'un stăruie pe lângă Lotario ca să rămână și să aștepte pentru că are cu el o treabă de mare însemnătate. Anselmo zise Camilei să nu lase pe Lotario singur până când se va întoarce el. În adevăr, el știu atât de bine de-a prefăce trebuința sau prospectul absenței sale, încât nime n'ar fi putut înțelege că era prefăcută. Anselmo se duse și Camila remase singură cu Lotario la masă, printr-o înțelegere cu Lotario ai casei se duseseră și alți oameni ai casei se duseseră la masă. Lotario se văzu pus în

poziția ce dorea prietenul său, și în față cu dușmanul care cu singura-i frumusețe ar fi putut învinge un escadron de cavaleri înarmați. Gândiți dacă era drept ca Lotario să se teamă. Dar ceea ce făcu a fost să pună cotul pe brațul scaunului, și mâna deschisă la obraz, și cerend ertare Camilei de nepolitetea lui, zise că voea să odihnească puțin până când se va întoarce Anselmo. Camila îi răspunde că mai bine ar dormi pe canapea decât pe scaun, și ast-fel el rugă să intre în odaea de primire ca să doarmă. Nu voi Lotario, și remase acolo adormit până se întoarce Anselmo, care, gândindu-se pe Camila în odaea sa și pe Lotario dormind, crezu că fiindcă el întârziase atât de mult, ei vor fi avut timp să vorbească amândoi și chiar să doarmă, și așteptă cu nerăbdare ciazul în care să se deștepte Lotario, spre a eși cu el și a-l întreba cum voi el plarea lui. Totul se întâmplă cum voi el. Lotario se deșteptă și îndată eșiră amândoi din casă, și astfel el întrebă ceea ce dorea, și Lotario îi răspunde că nu găsise cu cale ca la cea întâi dată să se descopere în totul, și că ast-fel nu făcuse alt-ceva de cât să

BANCA NATIONALA A ROMANIEI
Situatiune sumară 7 Martie 1881. PASIV.

ACTIV	7 Martie 1881	PASIV	7 Martie 1881.
Casa	Numerariu 5265547 10	Capitalul	12000000
	Bilete de Bancă 1559940	Bilete emise de Bancă	13423000
Efecte scăzute ieri și de incasat	11508	Compturii corente Bucuresci	92088 10
de comerț 675905 38		Dobânți și beneficii diverse *)	161142 62
Portofoliu	Bon. de Tesaur 4132369 39	Ministru de Finance	1619808 99
	—	Depozite de retras	2708670 91
Cupone scontate	—	Profit și Pierdere	—
Avansuri asupra Efectelor garantate de stat	3097300		
Avansuri asupra lingourilor	5959488		
Cheltuieli de administrațiune ale Băncii și ale sucursalelor *)	87826 49		
Mobilier și mașini de imprimerie	147500 20		
Restu de vârsăminte al acțiunilor	8000		
Convențiua M. Thorsch Söhne	3424941 09		
Depositi în cautiune Thorsch Söhne și deposite libere	2708670 91		
Efecte publice	2306188 45		
Dobânți datorate la avansuri asupra efectelor publice și lingouri	15824 09		
Sucursalele	603700		
	30004709 60		30004709 60

*) Se compune din: cheltuieli de administrație, cheltuieli de imprimerie, salariile personalului, salariile personalului imprimăriei, imprimare, registre, iluminat și încălzit, cheltuieli asupra acțiunilor.

*) In care intră și profitul netu al ultimului bilanț din 31 Decembre de lei — 39,832 58.

laude pe Camila că e frumoasă, spunându-i că în tot orașul nu se vorbea de cât de frumusețe și de cuminția ei, și că aceasta i-a părut un bun început spre a intra în materie, câștigând buna-voință a ei și pregătind-o ca altă dată să-l asculte cu plăcere, întrebându-l în aceasta viclesugul pe care demoul îl întrebuintează când vrea să înșele pe cine-va care se păzește bine. El se prefăce în inger de lumină, el care e inger de întunerie, punându-i înainte aparente frumoase, apoi în urmă se descopere cine este, și-și ajunge scopul, dacă la început înșelăciunea lui nu este descoperită. Toate aceste îl mulțămire mult pe Anselmo și zise că în fie-care zi va da el însuși prilej, chiar neșind de-acasă, fiindcă se va indeletnici cu deosebite treburi, fără ca să poată înțelege Camila viclenia lui.

Se întâmplă deci că trecură multe zile, în timpul cărora Lotario, fără a spune o vorbă Camilei, răspundea lui Anselmo că-i vorbea și nici-odată nu putea scoate de la dânsa nici cel mai mic semn că ar voi să facă vre-un lucru rău, sau măcar să-i dea umbra unei speranțe; din contră, zicea că-l z-

menința să spună soțului ei, dacă nu va părăsi acel rău gând. Lucrul stă bine, zise Anselmo, până acum Camila s'a împotrivit vorbelor; trebuie să vedem cum se împotrivesc faptelor. Măine îți voi da două mii de scude de aur, pentru ca să i le oferi și chiar să i le dai, și alte două mii cu cari să-i cumperi juvaeruri cu cari s'o ademenești, căci femeile obicinuesc, mai ales dacă sunt frumoase, ori cât de caste ar fi, să fie pasionate a se găti și a umbla galante. Și dacă ea resistă la această ispită, eu voi rămânea mulțumit și nu te voi necăji mai mult. Lotario răspunde că, de vreme ce începuse, va duce până la sfârșit acea întreprindere, cu toate că era sigur de-a eși dintr'însa obosit și invins. A doua zi primi cele patru mii de scude și cu dânsese patru mii de confusiuni, pentru că nu știa ce să mai zică spre a minți din nou. Dar totuși hotărî să-i spună că și la daruri și la făgăduinți, ca și la vorbe, Camila era tot atât de neînduplecată, și că prin urmare era de prisos de-a se obosi mai mult, căci tot timpul se perdeau în deșert. Dar soarta, care conduce lucrurile ast-fel, regulă că Anselmo, lăsând sin-

(Va urma)

VIN SI SIROP DE DUSART



Lacto-Phosphate de Calce



Phosphatul de calce este substanța minerală cea mai răspândită atât la omi cât și la animale. Elă formă totalitatea oștelor și intră în compozițiunea carnelor și a sângelui. Ca pentru sănătatea omului se fie asigurată, Phosphatul trebuie să existe în corp în cantitate determinată, când el lipsește maladia survine, și pe dată ce începe întrebuințarea lui, pofta de mâncare și forțele revine.

Femea însărcinată, doica, copilul care mărește și se descolă, au adesea lipsă de Phosphate de calce; atunci muma slăbește, laptele ei și pierde calitățile nutritive; copilul din partea lui deperde, elă suferă de colici, de diaree, creșce cu anevioie, dentițiunea lui se face reu, picioarele lui se refușă alu portă. Și este în aceste diferite casuri că administrarea Phosphatului produce efecturi surprinzătoare. Eficacitatea lui nu este mai puțin mare când trebuie dată totă vigorea unei constituțiuni sfârșite, fie prin excese de lucrare sau de plăcere, fie printr-ua alimentațiune defectuoasă sau u maladie de lungă durată.

Înainte d'importantele lucrări ale D. Dusart, Phosphatul de calce nu au fost cunoscutu altu felu de cât în stare de pudră nesolubilă, trecând adesea prin stomach și intestine fără a fi atacate. D'acolo, rezultă că au fostu prea puțin întrebuințat în therapeutică. Însă astăzi, D. Dusart oferă acestu precios aginte subtu u formă solubilă, mistuinduse și asimilându-se fără dificultate, d'acea Vinul și Siropul cu Lacto-Phosphate de calce, care poartă numele lui pe dată ce au apărut au fostu imbrățișate de către întregul corp medicalu al Franței.

În resumat, Vinul și Siropul de Dusart au pentru efectul d' a da forțe dând poftă de mâncare și d' a concura prin acțiunea Phosphatului de calce, la consolidatiunea oștelor, la formațiunea mușchilor și imboșăirea sângelui.

Elle convin:

Copiloru pâlizi sau rachetic,	Feliloru tinere care se formă,
Bolnaviloru de peptu,	Bolnaviloru de stomach,
Phthisiciloru (tuberculoziloru),	Bătrânilor slăbiți,
Doiciloru pentru a favoriza abundența bogăția laptelui și pentru a preveni colicile și diareele copiloru.	

La PARIS, cassa GRIMAULT & C^e, 8, rue Vivienne.

Și în principalele Pharmacii din Franța și din străinătate.

Noul ne vomu apru numai la citarea observațiilor armătoare

Phosphatul de calce convine aceloră căroru oșteu de scatu de morund se este derangiatu sau ostentor, fiind-că forță a sursă d'acestu maniera, cu toate acestea elă constituie unu elementu de restauratiune și de forță.

D. GUBLER, Medicu alu spitaleloru din Paris.

În convalescențele de trigurt typholde, în albuminurie, diabeta, acolo unde economia este profundu altușă, Lacto-phosphatul de calce produce efloctuarie reconștiituire celle mai rapide.

Observațiunile D^r BLACHE, MONOD, TARDIEU.

Prin administrarea Lacto-phosphatului de calce doiciloru și aloră copiu au fostu încălțit și au produsu la copiu diareea verde și seroasă, nou am vedutu acestu stare polnăuă dispărută și copiu revenitu la sănătate.

D^r COLBEAU și PAQUET, Inajune minerală.

În totă de-una cându oșteu de scatu de morund este indicat, nou am constatatu cătu avantajos au fostu d' a da concurență siropulu de Dusart, ale cărua proprietăți aperitive completă acțiunea.

D^r RIANT, Căutări experimentale asupra Phosphatului de calce.

Am publicat mai multe casuri de phthisie bine confirmate, dintre care una cu u restrucere completă a unui plămân, curarissie prin usuul Vinului și alu Siropulu de Dusart, cu carne crudă ca alimentu.

D^r DELZENNE.

Rapiditatea cu care pofta de mâncare vine subtu influența Vinului de Dusart, la bătrâni și aduși slăbiți, poțe caracteriza acestu medicamentu, nici u dată elă nu m'au înșelat.

D^r PINEL.

Întrebuințarea lui în tuberculosa este dublu mai întiu elă favorisă, ca toate sările calce, transformatiunea cretașce a tuberculului, și elă exercită în nutrițiune u acțiune din celle mai importante.

D^r RABUTEAU.

Lacto-phosphatul ad datu în totă de-una celle mai bune rezultate, făcând gestuinea faciă laptelui bogat, abundant, și copilul viguros.

D^r FESTAERTS, Directorul Scalpelu Medicalu din Belgia.

Dr. Ignatz Englander.

dr. în medicină și chirurg. mames membrul a facultății de medicină din Viena vindecă după o metodă escelentă urmările impotenței, impctența de bărbați, proluțiun, period la femei, sifilis învechit, boale de piele, lute, radical și fără durere fără ca individul să fie intrerupt de la ocupațiuni. Consultă și în limba română și fanceză. Viena Laresberg 5, vis-avis de Ferdinandsbrücke, Stadtsnize Consultă în fie-care zi de la 9—5 ore, și prin scrisori.

FAYARD & BLAYN

Marele succes al acestui remediu se datorăscce proprietății sale de a trage afară din corp iritațiunea care tot d'auna a se fixa asupra organelor esențiale a vieții; se deplasează ast-fel rēul făcend vindecarea ușoră și promptă. Cei d'înțaiu medicii o recomandă cu deosebire contra guturailui, bronhiteilor, durerilor de gât, reumatismelor, drumurilor. Întrebuințarea ei e foarte simplă: una sau două aplicațiuni sunt de ajunse cele mai de multe ori și nu causează de cât o mâncărime ușoară. Se găsește, în toate farmaciile.

a se feri de contrafaceri

În Paris, la D. Wislin, rue de Seine 31. Deposit în București la domii farmaciști: Zurner, Risdorfer, Brass, Eitel, Dembovici și în toate farmaciile; în Iași la d-nii farmaciști Linde, Lbyszewski etc.

DE INCHIRIAT Casele din strada Grivița (Târgoviște) No. 65, vis-a-vis de biserica sf. Voivoizi în colț compuse de 10 camere, 5 de stăpâni și 5 de servitori sunt de dat de la sf. Gheorghe viitor.

Casa „MENU” optican, succesorul d-lui Lhuar

VINDECARE ASICURATA

Mealgrene, dureri nevralgice și rheumatismale, bruțari, incingătoare, cercuri de picior. Calea Victoriei 60.

EAU ALLEMANDE

COMPUSA de LESEUR

Acastă apă face a dispăre petele roșii, împedică sbărețurile și albește pelea. La Paris, la D-nu Gastellier parfumeur, No. 47, rue de la Chaussée d'Antr. Deposit în București la farmacia d-lui C. W. Zurner, la d-nu Appel et C-ie și la toți coiferii parfumeori.

CONTRA Guturailui, a strigiei, a bronșitei și a iritațiunii pieptului, peptoralele cele mai eficace recunoscute de medicii sunt tot-d'auna. Siropul și Pasta de Nafend de Delangrenier din Paris, ce nu conțin nici opium, nici morfină, nici codeină; ele pot fi date fără frică copilor. (A se feri de contrafaceri). Depozite în România în principalele farmacii.

De Vendeare

1. O casă cu 15 camere, grajd de 10 cai, șopron de patru trăsuri, piniță, magazie de lemne.
2. Un loc 25 metri fațadă, lungime de 60 metri, situate în dosul Teatrului strada Brezoianu.
3. O grădină la obor, casă de zid cu 8 camere, grajd de patru cai, șopron de 3 trăsuri, și 5 camere pentru slugi. 8 pogoane vie, 12 pogoane școală de pomi roditori și de lux și un mic parc, vedere foarte frumoasă. Doritori se vor adresa strada Brezoianu No. 27.

CELE MAI BUNE LEMNE

numai cer. stânenul cubic 56 lei, vis-a-vis de Biserica Icoană. N. 5.

A. Gheorghiu

Typografia N. Miulescu, Strada Luterană No. 1.

CU ORICE PRECIU

CATRE ONORABILUL PUBLIC

Aducand la cunostiinta onor. public si onor. mei clienti, cum ca m'am decis a

CU ORI-CE PRECIU

HAINELLE

CELE MAI FINE SI ELEGANTE

Fiind sezonul deja înaintat, și vădendū-mē încăreat eu

MARFA FOARTE MULTA

Aduc pentru sezonul presinte:

2000 Costume, 1000 Paltoane, 1000 Pardesiuri etc.

din cele mai fine calități; precum și un mare

DEPOSIT de BLANI de LUX de SAMUR BIBER, și SCOF

pe care le vënd cu 50 la sută mai jos din

Preciul costului lor

Atrag dar atentiunea onor. publi. si onor. mei clienti de a prof. d

ACEASTA OCASIUNE RARA

putându-și procura hainele cele mai fine și elegante cu un

PRET FABULOS DE EFTII

JOSEF GRÜNBAUM

FURNISORUL CURTII

No. 20 Calea Victoriei colțul Bulevardului No. 20.

CU ORICE PRECIU



OAMENILOR EPUISATI

SAU

SLABITII

În urma multor ecese ale junetei, recomandăm usas

PICATURILOR PEGENERATRICE

ALE

D-rului SAMUEL THOMPSON

Paris, rue St. Lazare. 11.

Orice flacon care nu va purta semnătura d-lui „Gelin” pharmacist se va considera ca contrafăcut.

Depositul în București la farmaciile Zurner, Risdorfer, Brus etc.

LA MAGAZINUL PETRACHE IOAN

Hanul Șerban-Vodă 21-22

AU SOSIT

TOT FELUL DE ARTICOLE DE POST PRECUM:

Halva de Andrianopol, Melei, Icre de Chefal în ceară. Sosesc în continuu: Stridii, tot felul de verdețuri din Constantinopol, Anghinare, Pătlăgele roșii, Conopide, Mazăre și tot felul de articole primivăratice.

Afară de acestea magazinul se află asortat mai mult ca ori când, cu tot ce privește specialitatea sa.

PREȚURILE FOARTE REDUSE

Nu va mai cădea Pêrul!

Nu va maj fi matrêța!

Garantie înfailibilă prin

LOTIUNEA ROMANA FERUGINOASA

Dedicată AA. LL. Regale Domnului și Dâma Românilor Inventată de Leon coafeur.

Singurul deposit pentru vinderea en gros și en detail.

42. Calea Victoriei 42.—București și 14. Strada Mare 14.—Brăila.

LECTIUNI de limba română, germană pentru copii și persoane mai în etate, precum și pentru traduceri a se adresa, la Redacția „Timpului”.

DE VENZARE BILETE DE INCHIRIAT

DIRECTIUNEA PRINCIARA

A

ad. No. 4,577

M. 1,303

CAILOR FERATE ROMANE

Avis

Cu începere de la 1 Aprilie stil nou, anul curent, se va darendă restauratiunea stațiunii Turnu-Severin.

Personele care doresc a lua această restauratiune cu chirie, invitate de a înainta Direcțiunei Princiare, secțiunea F, până la 1 Martie stil nou anul curent 2 ore p. m., o ofertă în care vor rēta preciiul chiriei ce oferă, alăturând certificatele de calificatiune ce vor poseda.

Pe această ofertă se va face inscripțiunea:

„Ofertă pentru restauratiunea garei Turnu-Severin”.

Condițiunile speciale ce există pentru esplotarea acestei resuratiuni, se pot vedea în biurul No. 17 al acestei administrațiuni București 27 Februarie 1881.

DIRECTIUNEA PRINCIARA